

TRATADO
de ERUVIN
(El Talmud a la Luz del Mesías)

LAURO EDUARDO AYALA SERRANO

EDITORIAL
AMI



INTRODUCCIÓN	7
GÉNESIS.....	17
ÉXODO	23
NÚMEROS.....	31
DEUTERONOMIO.....	35
JUECES.....	41
SAMUEL.....	43
REYES.....	49
ESDRAS	51
JOB.....	55
SALMOS	57
PROVERBIOS.....	71
ECLESIASTÉS	87
CANTARES	95
ISAÍAS.....	101
JEREMÍAS	111
MIQUEAS.....	115
ZACARÍAS.....	117
MALAQUÍAS	119
MATEO	125
LUCAS	129
HECHOS.....	133
LAS HISTORIAS RABÍNICAS	137
BIBLIOGRAFÍA.....	157
GLOSARIO	161
OTROS TITULOS DEL AUTOR.....	169

INTRODUCCIÓN

Estuve en Israel del 2000 al 2003 realizando una Maestría en Religión en la Universidad Hebrea de Jerusalén. Cuando atendía el quinto nivel de Hebreo durante el verano, un joven llegó un poco tarde a la clase, irrumpió sin más ni más en la cátedra de la maestra yemenita, pasó de largo y se sentó junto a la ventana.

La malhumorada maestra le preguntó toscamente la razón por la que había llegado tarde y por qué motivo había faltado a clase el día anterior. El joven esbozó una gran sonrisa y respondió: "porque estuve asistiendo a clases de Talmud." Sus ojos centellearon y su rostro pareció iluminarse cuando el sol se reflejó en sus blancas mejillas y en su cabello rubio.

GÉNESIS

Y de la costilla que el Eterno tomó del hombre, hizo una mujer, y la trajo al hombre. (Génesis 2:22)

Rabbi Yermiah ben Elazar dijo: “El primer hombre Adam tenía un rostro doble, tal y como en el Salmo 139:5 dice:

Detrás y delante me rodeaste, y sobre mí pusiste tu mano.

Rabh y Samuel comentaron acerca de esto. Uno declara que el Eterno simplemente dividió a Adam, que tenía dos cabezas, mientras que el otro sostiene que Adam tenía cola y que el Eterno hizo a la mujer de esa cola.



II
INTERPRETACIONES
TALMÚDICAS
DEL NUEVO
TESTAMENTO



MATEO

¿Por qué tus talmidim quebrantan la tradición de nuestros jueces? ¡Pues no se lavan las manos cuando van a comer el pan! (Mateo 15:2)

“No necesitan lavarse las manos antes de los alimentos” dijo Abaye: “Pero esto hace referencia solamente al lavado de las manos antes de los alimentos, pero después de los alimentos es incluso necesario, porque rabbi Hiya bar Ashi dijo: —¿Por qué los sagues ordenaron el lavamiento de manos después de los alimentos? Porque entre la sal que se utiliza en la mesa, puede haber sal de Sodoma, y cuando la mano que tocó la sal de Sodoma hace contacto con los ojos, los ciega—.”

“Pueden quedar ciegos aunque haya un solo grano de Sodoma en un kur entero de sal

GLOSARIO

A

Académico. El texto talmúdico emplea este término para designar únicamente a los estudiantes del Talmud.

Av. Mes lunar hebreo que dependiendo del ciclo de la luna equivale a julio o agosto.

Adar. Mes lunar hebreo que dependiendo del ciclo de la luna equivale a febrero o marzo.

Aggadá o Hagadá. Se traduce como narración.

Amora. Maestro del Talmud. Sinónimo de **Tana**. Se trataba de las personas que repetían las enseñanzas de los maestros talmudistas, pero que después se convierten en los cristalizadores de estas enseñanzas en lo que se

conoce como Literatura Amoráica, que florece en los siglos III al VI AD.

B

Bar. Significa hijo. Sinónimo de Ben.

Ben. Significa hijo. Sinónimo de **Bar**.

Beith Din. Cortes de Justicia. Se trataba de tribunales que juzgaban en materia judicial.

Beith HaMikdash. Literalmente Casa Sagrada. Así le llamaba al Templo de Jerusalén.

Boetusianos. Se trata de una familia sacerdotal descendientes de Boetus de Alejandría: su hijo Shimeón ben Boetus es hecho sumo sacerdote por Herodes el Grande.